**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 21 (1899)

Heft: 24

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 24 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Beimat.

nd ich liebe sie doch! — — Dumpf und trübe Mannte ich oft Die Gloden der Beimat; Doch heute klingen sie über das Meer So wehmutselig, So wunderbarlich, Daß felbst mein lachendes Berg Ihr Echo wird.

Wie ein Bild der Zauberin, Der Dichterfreundin Morgana, Erblid' ich fern am Borizonte, Wehmütig winkend, Die Barten und Wiefen, Das schwarzbeschieferte haus Mit ben grunen fenftern, Und am fenfter zum Barten Seh' ich die Mutter. Auf ihren Knien Ruhet ein Buch -Sie lieft in dem Buche. Ich feh' es genau, Es ift das Buch, Das einst dem Sohne Mit Chranen fie ichenfte, Und das der Sohn, Uls er fortging -Dergaß.

Sie lieft die Worte. Die eigenhändig Mus warmem Bergen "zu ftetem Bedenken" Sie eingeschrieben 3ch glaub', eine Chräne fällt heiß auf die Bibel. -

Wehmütig über das Meer Klingen die Glocken der heimat.

#### Bedenkliche Gegenlähe.

Bedenkliche Gegenläße.

Das größte gesellschaftliche Ereignis am letten Sonntag auf Conen Island (New-Yort) war eine in der Kongregationalistentirche von Kindern aufgesührte Trauung. Die Kolle der Braut wurde von einem siebenjährigen Mädchen gespielt, und der Bräutigam war ein achtjähriger Knade, deide im höchsen Hochzeitsstaat, ebenso wie die 28 kleinen Brautjungfern. Sin neunjähriger Knade, angethan als Geistlicher (1), vollago die Trauung. Die Kirche war mit Jusquaern überfüllt. Man hatte schon wochenlang von dem bevorstehenden, Ereigniss gesprochen, und die Komöbie, au nelcher sich er Kirchenvorstand betregegeden hatte, wurde von der Bresse ausstührlich geschildert. Db nicht nächstens eine Scheidungsposse von "sahbinablen" Kindern ausgesührt wird? — Kann man sich wundern, wenn angesichts solcher Ausgeburt der ungesunden Phantasie müßiggängerischer Menschen beisenigen sich empören, die von Geburt an in den harten Kampfums Dassein gestellt, ihre Kinder zum Broterwerbe nötigen und dem gesistigen und leiblichen Kuin entzegensteuern sehen müssen.

An ihrer Haartracht find fie ju erkennen.

Aus der Haartracht der Japanerin kann man er-kennen, ob man ein heiratsfähiges Mäbchen, eine un-tröfiliche ober heiratslustige Witwe vor sich hat. Junge Mädchen tragen eine vorn aufgestectte Frisur, sechten ihre Haare und sieden Fächer, Schmetterlinge, silberne

Schnüre ober golbene Ringe hinein. Eine Witwe, die auf der Suche nach einem zweiten Gatten ist, dreht ihre Haard um einen senkrecht eingestecken Kamm. Wer dem Berstorbenen treu bleiben will, schneidet sich haare kurz und kämmt sie ohne jeden Schmuck schlicht nach hinten über.

(Korrespondenz.) Wir lesen, daß auch die Chofoladen- und Consiserie-Fadriken von Z. Klaus in Locke
und Worteau in eine Aktiengesellschaft, eingetragen
unter der Firma "Aktiengesellschaft der Chokoladen- und
Consiserie-Fadriken Z. Rlaus", umgewandelt worden ist.
Bor etwa 40 Jahren hat Herr J. Klaus sehr bescheiben
in Locke angesangen und durch seine große Ausbauer
und technischen Kenntnisse es dazu gebracht, die bekannten Fadriken zu erstellen; die Produkte der Firma
Klaus sind im ganzen Lande sehr bekannt und gut eingesührt. Auch sernerbin wird herr Klaus unter Wittwirkung seiner beiden Söhne der Gesellschaft als
Direktor vorstehen.

er Baby-Ausstenern herzurichten, Töchter für bie Benston auszurüsten ober eine Brant auszustatten hat, läßt sich mit Vorteil meine Muster von Spisen, Entredeux, sowie jeder Art von Stidereien (auf weißen und farbigen Stoff) zur Einsicht behändigen. Ich tann ganz außersordentlich billig liefern, weil ich diese Artistel selbst herstelle und weil feine weiteren Kosten, wie Ladenmiete, Provisionen u. dergl., darüber gehen. Die Muster mit Breisangabe siehen gerne zu Diensten. Anfragen unter dem Buchstaden I. werden umgehend beantwortet. [2120

#### Von hoher Wichtigkeit

1933] für alle schwächlichen, blutarmen und delikaten Personen ist der echte Eiseneognac Golliez; derselbe wird seit 24 Jahren von vielen Aerzten als vorzügliches Stärkungsmittel lebhaft empfohlen. 10 Ehrendiplome und über 22 Medaillen wurden demselben seither zuerkannt. Zu haben in allen Apotheken in Flaschen à Fr. 2.50 und Fr. 5.—. Allein echt mit der Marke der "2 Palmen".

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

# Butter.

Erhalte alle zwei Tage frische

Stockbutter Täglich frische Centrifugenbutter

### Emmentaler

prima Ware von 80 Cts. bis auf 1 Fr. Für gefl. Abnahme empfiehlt sich bestens

A. Geser,
Milch-, Käse- und Butterhandlung
Metzgerg., St. Gallen. [2] NB. Spezereien und Petrol halte nicht.

Niemand versäume, meine Muster zusammenstellung in Special-Neuheiten für Frühjahr und Sommer in (H 802 G) feinen

# Herrenkleiderstoffen

Verzügliche Bezugsquelle. Versand franko durch die ganze Schweiz gegen Nachnahme. J. Bürgi, Wil, St. Gallen.



Ceylon-Thee, sehr fein

Original packung per engl. Pfd. Per 1/9 k
range Pekoe Fr. 5.—
roken Pekoe , 4.10 , 4.—
ekoe Souchong , 3.65 , 4.—
ekoe Souchong , 3.65 , 3.75

China-Thee, Qualität

Souchong Fr. 4.—, Kongou Fr. 4.— per ½ kg Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Ab-nehmer. Muster kostenfrei. [1884]

Carl Osswald, Winterthur. Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Multergasse 31, St. Gallen.

> Hygieinische Schutzartikel für Damen. Preisliste sende verschlossen [2021 A.Reimer, Sanitätsgeschäft, Basel.

Damenkleiderstoffe modernster Genres, farbig und schwarz, hell und dunkel, weiss und lichtfarben, von 40 Cts. an.

Rarl Siebel.

■ Mohairs, Wollen, Seide, Halbseide und Baumwollen. Meter- und Robenweise in allen möglichen Preislagen.

Täglich entstehende Resten u. zurückgesetzte Artikel in Confections extra billig. Stoff-Muster und Auswahlen

franko zu Diensten. Kolorierte Modebilder gratis.

Oettinger & Co., Zürich. Mode- und Stoff-Versandhaus I. Ranges

# Beteiligung.

Zur gebotenen Erweiterung eines bestens eingeführten Geschäftes im Gebiete der Gesundheits- und Krankenpflege inklusive specieller Frauenartikel ist die Verbindung mit einem tüchtigen und selbständigen Frauenzimmer wünschenswert. Gute Verzinsung der Einlage und je nach Uebereinkunft fixe Salarierung der zu leistenden Arbeit oder Anteil am Reingewinn. Es kann nur eine einsichtige und umgängliche Bewerberin berücksichtigt werden. Näheres wird ernsthaften Reflektantinnen gerne mitgeteilt. Öfferten sind unter Chiffre AL 2314 an die Expedition zur gefl. Uebermittlung erbeten. [2314

### E Gratis und franko =

verlangen Sie eine Probenummer der

(Z à 1301 g) [2069

## "Neue Schweizer Mode"

praktischeste und eleganteste Modenzeitung. Die Kindermode gratis.

1/4 Jahr Fr. 2.—, 1/2 Jahr Fr. 3.50, 1/1 Jahr Fr. 6.—.

Zürich I, Weinbergstrasse

Verlag W. Thiele.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommenvermag, zeigt Frl. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbüdgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speciell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der "Schweizer Frauen-Zeitung" in St. Gallen.



Ueberall vorrätig. Nachahmungen eise man zurück. [2297 weise man zurück.

Schweizerfrauen unterstützet die einheimische Industrie

# Wer solide, schwarze oder farbige

bestes Schweizerfabrikat, in reiner Wolle, von Fr. 1.25 an der Meter in jedem gewünsch-ten Metermass zu wirklichen Fabrikpreisen kaufen will, verlange die Muster bei der neu eröffneten Fabrikniederlage

Ph. Geelhaar in Bern. Muster umgehend franko.

NB. Bei Trauerfällen verlange man die uster telegraphisch oder telephonisch

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei C. A. Geipel in Basel.

Prompte Ausführung der mir in Auftrag gegebenen Effekten. [2028



Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von Joh. P. Mosimann, Apoth., in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Nervenschwäche unübertroffen an Güte.

— Feinste Blurelnigung.

— [2286]

Hat sich

seit

Die Flasche ä Fr. 2½ mit Gebrauchsanweisung zu haben in allen Apotheken

anweisung zu haben in allen Apotheken und Droguerien.

#### Bür Gartenbeliker.

In ber neuesten Aummer des practischen Ratgebers im Obst- und Gartenbau wird ausführlich über das neue Schmaroger-Betämpfungsmittel, das Freiherr von Schilling "Halali" genannt hat und bessen Berstellung patentamtlich geschützt ist, berichtet. Das Mittel löst auf einem neuen Wege die schwierige Frage, ohne weiteres Petroleum mit Wasser zu verbinden und zwar gehen betde eine so innige Verbindung ein, daß sie nicht wieder zu trennen sind. Das Mittel "Halali" ist nach den disher angestellten Versuchen außerordentlich vielwersprechend. Es dient besonders zur Vertilgung der lästigen Vattschung. Midten, roten Spinnen, Midden, Kaupen, Schneden, Läuse — auch der in diesem Jahre so vielsach verherend auftretenden Vintlans, sowie der Schimmelpilze. — Die Rummer des praktischen Rats

geberk, in der das Mittel "Halali" zuerst beschrieben, wird auf Wunsch kostenlos von dem Geschäftsamt des praktischen Ratgebers im Obst- und Gartenbau in Frankfurt a. O. zugesandt.

#### Bur Warnung.

Sine Frau H., im Kanton Zürich wohnhaft, wurde von ihrem Chemann wegen Sproerlegung durch die Druckerpresse verklagt, weil sie in einer dortigen Wochenzeitung erstätt hatte, sie verwahre sich gegen "leicht; fertige Schulben und Handlungen" ihres Chemannes. Das Bezirksgericht sprach die Frau frei, wogegen der Mann ans Obergericht appellierte. Dieses gelangte in seiner Wehrheit dazu, Beschimpfung anzunehmen, da nicht erwiesen sei, daß die Frau für ihren Mann leichtsertig gemachte Schulben habe bezahsen müssen.

So wurde Frau H. zu 20 Fr. Buße, 40 Fr. Entschädigung an den Chemann und zur Tragung der Kosten verurteilt. Eine Minderheit des Gerichts wollte Freisprechung, da sie annahm, die Frau habe weniger die Absicht einer Schädigung gehabt, als diejenige, sich gegen drohende Verbindlichkeiten zu schützen.

## Appetitlosigkeit.

herr Dr. Sing in Anterflochen (Burtt.) schreibt: "Mit Dr. hommel's hamatogen erzielte ich die besten Erfolge; basselbe wurde sehr gerne genommen, regte den Appettt ungemein an, belästigte die Berbauung in keiner Weise und fühlte sich Katientin schon nach Ginnehmen einer Flasche wie neu belebt." Depots in allen Apothefen.

# sterilisierte & condensierte Milch ohne Zuckerzusatz

Von **HENRI NESTLÉ** Verkauf in Apotheken, Droguerien und

und Spezereihandlungen

Die bewährten

Factum-Schweiss-

Socken

(auch imprägniertes Factumgarn) empfiehlt bestens

E. Senn-Vuichard ST. GALLEN

Neugasse 48, I. Stock. XXXXOXXXXX

Kaufen Sie nur noch: **M**aschmehl bewährt & unübertroffen Alleinige Fabrikanten

o Leimbach,Thurgau o Manachte auf Firma&Schulzmarke Löwe mit 3 Palmen Ueberall verlangen!

[2218 jahrelang brauch-bar. Stück 4 Fr. — Durch P. E. E. Nagel, Hallwylstrasse 32, Zürich III.

# Rheumatismus

Zahnschmerzen, Migräne, Krämpfe etc. werden durch das Tragen des berühmten

Magneta-Stifts

schnell und dauernd beseitigt. Preis 1 Fr. Alleinversand von (H812G) 2207] J. A. Zuber, Flawil.

Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfliger

20291 Ennenda. Luftgetrocknete

# BündnerFleischwaren

Bindenfleisch (Ochsenfleisch), Schinken, Salzize, Bündner Salami, Ripplispeck etc.

Eigene Fleischtrocknerei in Parpan, 1500 Mtr. ü. M. **=** Silberne Medaille, Genf 1896. **=** 

Th. Domenig, Comestibles, Chur.

Telegramme: DOMENIG, Chur. — Telephon Nr. 38. Preislisten gratis und franko.

[2357

[2059

Direkt von der Weberei: = Leinen = Tischzeug, Servietten Küchenleinwand, Handtücher Leintücher, Kissenanzüge, Taschentücher etc. Monogramm- u. a. Stickereien. Etamines, Grösste Auswahl, Nur bewährte, dauerhafteste Qualitäten; für Braut-Aussteuern besonders empfohlen Billige, Wirkliche Fabrikpreise. Muster franko. Mechan. und Hand-Leinenweberei F. Emil Müller & Co., Langenthal (Bern).

Direkte Sendungen an die bekannte erste

# Chemische Waschanstalt und Färberei von Terlinden & Co.

vorm. H. Hintermeister, Küssnacht, Zürich

werden in kürzester Frist sorgfältigst effektuiert und in solidester

Gratis-Schachtel-Packung retourniert.

Zur gefl. Benützung jeder Familie bestens empfohlen.

Weiss und crème Vorhangstoffe Etamine eigenes und engl. Fabrikat, in grosser Auswahl liefert billigst das Rideaux-Versand-Geschäft B. NEF, z. Merkur, HERISAU

Meine Aussteuer-

specialbranche bietet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung solider und geschmackvoller Köbel in gewünschter Preislage.

Beispiel für eine einfache Einrichtung:
Schlafzimmer in Nussbaum, matt und poliert: 2 Beteistellen mit hohem Haupt, 2 Nachttische mit Marmorplatte, 1 zweiplätzige Waschkommode mit Marmoraufsatz und Krystallspiegelaufsatz, 1 Handtuchsänder, 1 Spiegelschrank mit Krystallglas, 2 Plüisch-Bettvorlagen, 1 Linoleum-Waschtisch-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur, Fr. 750.—
Spelsezimmer in Nussbaum- oder Eichenholz: 1 Büffett mit geschlossenem Aufatz, 1 Auszichtisch für 12 Personen mit 2 Einlagen zum Umklappen, 6 Stühle mit Rohrsitz, 1 Serviertisch, 1 Sofa mit prima Ueberzug, 1 Querspiegel, 44/3 cm Krystallglas, 1 Linoleum-teppich, 19320 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur, Fr. 650.—
Salon in matt und poliert Nussbaumholz: 1 Polstergarnitur mit Moquettetaschen, ganz bezogen, 1 Sofa, 2 Fauteutila, 2 Sessel, 1 Salonter, 1 Silberschrank, 1 Musikständer, 1 Paar doppelseitige Salonvorhänge mit kompletter Stangengarnitur, 1 Salonteppich, Plüsch, 175226 cm, 1 Salonspiegel, 5184 cm, Krystall, Fr. 860.—, (1966

Permanente Ausstellung 30 fertiger Zimmer.

Zweljährige, schriftliche Garantie.

AD. AESCHLIMANN
Möbelfabrik, Schifflände 12, Zürich.



de Cologne, de Quinine Vinaigre de toilette Salodont - Zahnwasser

in vorteilhafter [2451 Détail- und Migros-Packung.

Schweiz-Mediz.-u. Sanit.-Geschäft A.-G

C. Fr. Hausmann Hechtapotheke St. Gallen.

. a 1271

Hunderttausende im Gebrauch! Luxor Corsets elegante, schlanke Figur angenehm, bequem u. chic befördern lesundhelt u.Wohlbefinden

mehrfach prämitrt

in jeder Freislage zu haben.

St. Gallen: Schünenberger-Hebbel,
B. Schwarzenbach, Ehrenzeller-Meyer

& Cie., Armbruster-Baumann. Glarus:
Becker & Hösil. Schäfthausen: F.
Bollinger. Winterthur: Fägli-Bollinger,
Anna Dünkl. Zürich: P. Deus & Co.
Baden: Max Guggenheim. Speicher:
Frau Bernegger etc. etc.

[2317



Reine frische Nidel-Butter zum Einsieden, liefert gut und billig 2189] Otto Amstad Beckenried, Unterwalden, Otto" ist für die Adresse notwendig